

**CITY OF BATHURST
COMMITTEE OF THE WHOLE
MINUTES**

March 14, 2022 - 6:30 pm

Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST
RÉUNION PLÉNIÈRE
PROCÈS-VERBAL**

le 14 mars 2022 - 18 h 30

Salle du conseil - Hôtel de Ville

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor R. Hondas
Councillor P. Anderson
Councillor S. Brunet
Councillor D. Knowles
Councillor J.-F. Leblanc
Councillor S. Legacy
Councillor M. Willett
T. Pettigrew, City Manager
W. St-Laurent, City Clerk
M. Abernethy, City Engineer
L. Foulem, Corporate Communications Manager

S. Gauvin, Treasurer
M. A. LaPlante, Assistant City Manager
M. Nowlan, Assistant City Clerk
R. Wilbur, Recreation and Tourism Department
Manager
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer

S. Roy, Chief of Police

**1. DECLARATION OF CONFLICT OF
INTEREST**

No conflicts of interest were declared.

2. MOMENT OF SILENCE: UKRAINE

Mayor Chamberlain took a moment to make a declaration regarding the invasion of Ukraine.

“Since Thursday, February 24th of this year, we have all been witness to the disturbing, unacceptable, and shocking events in Ukraine. We, among millions of people around the world, have watched in horror as Russia invaded and, on a daily basis, is destroying

Présents

K. Chamberlain, mairesse
R. Hondas, maire adjoint
P. Anderson, conseillère
S. Brunet, conseiller
D. Knowles, conseiller
J.-F. Leblanc, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Willett, conseiller
T. Pettigrew, directeur municipal
W. St-Laurent, greffière municipale
M. Abernethy, ingénieur municipal
L. Foulem, directeur des communications
corporatives
S. Gauvin, trésorière
M. A. LaPlante, directeur municipal adjoint
M. Nowlan, greffière municipale adjointe
R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du
tourisme
D. McLaughlin, directeur/agent municipal
d'urbanisme
S. Roy, chef de police

**1. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

2. MOMENT DE SILENCE : UKRAINE

La mairesse Chamberlain prend un moment pour faire une déclaration concernant l'invasion de l'Ukraine.

« Depuis le 24 février de cette année, nous sommes tous témoins des événements troublants, inacceptables et choquants en Ukraine. Nous, parmi des millions de personnes à travers le monde, regardons avec horreur alors que la Russie envahi et détruit quotidiennement

hospitals, schools, residential dwellings and so much more.

Many innocent men, women and children have been killed. Almost two million have fled, and many more are trying to escape the nightmare but are trapped by the Russian aggression.

The present situation has become a humanitarian crisis.

That said, it is heartwarming to see so many countries in Europe, and around the world, act to help Ukrainian refugees. As Canada is also offering strong support, and open arms, it makes me proud to know that so many are standing strong with them in such a difficult time.

The City of Bathurst stands with the people of Ukraine, offering prayers of hope that this unacceptable aggression stops as soon as possible, and that peace can once again see the day in Ukraine.”

A moment of silence was observed for Ukrainian citizens.

3. PRESENTATIONS

3.1 The New Brunswick Medical Education Foundation Inc. by Darren McLeod

Mr. Darren McLeod, representing the New Brunswick Medical Education Foundation, presented to members of council a request for support regarding medical school scholarships for Bathurst residents to attend one of the two medical schools in New Brunswick with a return to service pledge to practice medicine in the community.

More precisely, the Foundation is asking for two four-year \$5,000 medical school scholarships to practice medicine in Bathurst.

des hôpitaux, des écoles, des habitations résidentielles et bien plus encore.

De nombreux hommes, femmes et enfants innocents ont été tués. Près de deux millions ont fui, et beaucoup d'autres tentent d'échapper au cauchemar, mais sont piégés par l'agression russe.

La situation actuelle est devenue une crise humanitaire.

Cela dit, il est réconfortant de voir tant de pays de l'Europe et du monde entier agir pour venir en aide aux réfugiés ukrainiens. Comme le Canada offre également un soutien solide et à bras ouverts, je suis fier de savoir que tant de personnes sont solidaires avec eux en ces temps plus que difficiles.

La Ville de Bathurst se tient aux côtés du peuple ukrainien et offre des prières d'espoir pour que cette agression inacceptable cesse le plus tôt possible et que la paix puisse retourner en Ukraine. »

Un moment de silence est observé pour les citoyens ukrainiens.

3. PRÉSENTATIONS

3.1 La Fondation d'éducation médicale du Nouveau-Brunswick inc. par Darren McLeod

M. Darren McLeod, représentant la Fondation de l'éducation médicale du Nouveau-Brunswick, présente aux membres du conseil une demande de soutien concernant les bourses d'études en médecine pour les résidents de Bathurst qui fréquentent l'une des deux facultés de médecine du Nouveau-Brunswick avec une promesse de retour au service pour pratiquer la médecine dans la communauté.

Plus précisément, la Fondation demande deux bourses d'études de quatre ans en médecine de 5 000 \$ pour exercer la médecine à Bathurst.

This foundation is Canada's only private not-for-profit foundation dedicated to the recruitment of New Brunswick medical students to practice at home.

Cette fondation est la seule fondation privée sans but lucratif au Canada qui se consacre au recrutement d'étudiants en médecine du Nouveau-Brunswick pour exercer au pays.

3.2 Bathurst SPCA by Wendy Smith

Ms. Wendy Smith, representing the Bathurst SPCA, gave an update on the organization's activities.

3.2 SPCA Bathurst par Wendy Smith

Mme Wendy Smith, qui représente la SPCA de Bathurst, fait le point sur les activités de l'organisation.

Ms. Smith started by giving a brief history on the Bathurst SPCA, she then explained the activities and gave an overview of the operational budget for the organization.

Mme Smith commence par un bref historique de la SPCA de Bathurst, elle explique ensuite les activités et donne un aperçu du budget de fonctionnement de l'organisme.

Approximately 350 animals within the city limits are taken in each year. That is extra to what Charlie's Rescue takes in from outside city limits.

Environ 350 animaux sont capturés chaque année dans les limites de la ville. C'est en plus de ce que Charlie's Rescue reçoit à l'extérieur des limites de la ville.

Recently, the building needed some upgrades, which were done with no government funding. It is hoped to start with some fundraisers now that COVID restrictions have been lifted.

Récemment, l'édifice a eu besoin de quelques améliorations, qui ont été effectuées sans financement gouvernemental. L'organisme souhaite recommencer certaines activités de financement maintenant que les restrictions liées à la COVID-19 ont été levées.

It was also explained that the 24/7 service is only for emergencies. Calls are taken, but the staff will only respond to emergencies.

On explique également que le service 24/7 est réservé aux urgences. Les appels sont notés, mais le personnel ne répond qu'aux urgences.

Ms. Smith ended her presentation by inviting the population to buy tags for their dogs and cats. She added that if more tags were sold, the day to day operational costs would be easier to manage.

Mme Smith termine en invitant la population à acheter des permis pour leurs chiens et leurs chats. Elle ajoute que si davantage de permis étaient vendus, les coûts opérationnels quotidiens seraient plus faciles à gérer.

4. ENGINEERING AND OPERATIONAL SERVICES

4. SERVICES D'INGÉNIERIE ET D'EXPLOITATION

4.1 Update to Members of Council - Vélo Route

4.1 Mise à jour aux membres du conseil - Vélo Route

Mr. M. Abernathy, City Engineer, was asked by council to investigate the current maintenance and operation procedures for the velo-route in the Acadian Peninsula. Mr. Abernathy report the following

Le conseil municipal a demandé à M. M. Abernathy, ingénieur municipal, de faire enquête sur les procédures actuelles d'entretien et d'exploitation de la vélo route dans la Péninsule acadienne. M. Abernathy

information from his conversation with Mr. Daniel Landry, economic development officer for the Village of Caraquet.

The organization is a non-profit with a board of directors consisting of members of the surrounding communities. They also have a general manager and director of communications and marketing. Their website is very well maintained.

According to Mr. Landry, capital projects are funded by the non-profit who apply for funding and the various towns/villages complete the work or hire contractors. Caraquet used significant portions of their gas tax allocation to fund the construction of the trail as well. Each LSD or village is responsible to maintain their section of trail. However the towns and villages with employees and machinery tend to extend their work outside their boundaries to make up for the lack of personnel in the LSDs. Mr. Landry explained Caraquet maintains approximately 22 km of the trail with a total budget of around \$10K / year. Most of the work includes mowing, signage maintenance, refuse collection, structure maintenance and some minor asphalt repair here and there.

The City Engineer added that Mr. Landry emphasized that the economic benefit of the trail certainly made up for any additional investments made by the municipalities.

5. CITY CLERK

5.1 Sponsorship Request Received From CBDC

The CBDC is hosting the 17th edition of **Chaleur my home, my future!** May 6 & 7. This event reaches out to young adults who are originally from the Chaleur region, have finished or are finishing their post-secondary education and want to return to the Chaleur region to pursue their career or start a business. The purpose of this event is to facilitate the return of post-

rapporte l'information suivante tirée de sa conversation avec M. Daniel Landry, agent de développement économique du village de Caraquet.

L'organisme est un organisme sans but lucratif dont le conseil d'administration est composé de membres des municipalités environnantes. Il y a aussi un directeur général et un directeur des communications et du marketing. Le site Web est très bien entretenu.

Selon M. Landry, les projets d'immobilisations sont financés par les organismes sans but lucratif qui présentent une demande de financement et les divers villes ou villages effectuent les travaux ou embauchent des entrepreneurs. Caraquet a également utilisé une partie importante de son allocation de la taxe sur l'essence pour financer la construction du sentier. Chaque DSL ou village est responsable de l'entretien de son tronçon de sentier, mais les villes et villages ayant des employés et de la machinerie ont tendance à étendre leur travail à l'extérieur de leurs limites pour compenser le manque de personnel dans les DSL. M. Landry a expliqué que Caraquet entretient environ 22 km de sentiers avec un budget total d'environ 10 000 \$ par année. La plupart des travaux comprennent le fauchage, l'entretien de la signalisation, la collecte des ordures, l'entretien des structures et quelques réparations mineures d'asphalte ici et là.

L'ingénieur municipal ajoute que M. Landry a souligné que les retombées économiques du sentier compensaient certainement les investissements supplémentaires faits par les municipalités.

5. GREFFIÈRE MUNICIPALE

5.1 Demande de commandite reçue de la CBDC

La CBDC est l'hôte de la 17e édition de **Chaleur ma région, mon futur!** les 6 et 7 mai. Cet événement vise les jeunes adultes qui sont originaires de la région Chaleur, qui ont terminé ou qui terminent leurs études postsecondaires et qui veulent retourner dans la région Chaleur pour poursuivre leur carrière ou démarrer une entreprise. Le but de cet événement est

secondary students to the Chaleur region, allowing them to attend workshops, networking activities and to familiarize them with the tools available to start their own business.

The CBDC is asking the City to sponsor this event through a sponsorship plan – Gold, Silver, Bronze.

Even if the request was received after the deadline, it was decided that the request be submitted to the Grants Committee for consideration.

5.2 Sponsorship Request Received From Bathurst Archery Club

The Bathurst Archery Club is a non-profit organization. The club has been in existence since 1996 and its objective is to bring together individuals and their families interested in archery for the purposes of the exercise and the promotion of competition, both inside and outside of the Bathurst Archery Club shooting range. The club promotes sport to develop athletes at the provincial and national levels as well as good ethical hunting and wildlife conservation practices.

The Bathurst Archery Club is hosting the Atlantic Archery Championship from April 15 to 17, 2022. The organization is asking for a reduction in the rental price of the Richelieu ice at the K.-C.-Irving Regional Centre.

Participating archers will come from the Maritimes and will be housed in hotels and visit restaurants in Bathurst which will bring in revenue.

In 2019, for the same competition, the City had billed \$500.00 for the duration of the event including site preparation the day before the competitions.

Members of council agreed to leave the decision to Mr. R. Wilbur, Manager of the Recreation and Tourism Department, regarding the reduction of the rental price.

de faciliter le retour des étudiants de niveau postsecondaire dans la région Chaleur, en leur permettant d'assister à des ateliers, à des activités de réseautage et de se familiariser avec les outils disponibles pour démarrer leur propre entreprise.

La CBDC demande à la Ville de commanditer cet événement au moyen d'un plan de commandite – Or, Argent, Bronze.

Même si la demande a été reçue après la date limite, il est décidé à la soumettre au Comité des subventions pour examen.

5.2 Demande de parrainage reçue du Club de tir à l'arc de Bathurst

Le Club de tir à l'arc de Bathurst est une organisation à but non lucratif. Le club existe depuis 1996 et a pour objectif de réunir des personnes et leurs familles intéressées par le tir à l'arc aux fins de l'exercice, la promotion de la concurrence et ce, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la salle de tir du club de tir à l'arc de Bathurst. Le club fait la promotion du sport afin de développer des athlètes au niveau provincial et national ainsi qu'une bonne pratique éthique de la chasse et de la conservation de la faune.

Le club de tir à l'arc de Bathurst organise le Championnat de la région Atlantique de Tir à l'Arc, du 15 au 17 avril 2022. L'organisme demande une réduction du prix de location de la glace Richelieu au Centre régional K.-C.-Irving.

Les archers participants proviendront des Maritimes et seront hébergés dans les hôtels et visiteront les restaurants de Bathurst ce qui apportera des revenus.

En 2019, pour la même compétition, la Ville avait facturé le montant de 500,00 \$ pour la durée de l'événement incluant la préparation du site le jour avant les compétitions.

Les membres du conseil sont d'accord de laisser la décision de la réduction du prix de location à M. R. Wilbur, gestionnaire du service des loisirs et du tourisme.

6. MAYOR AND MEMBERS OF COUNCIL

6.1 Update on Public Transit File - Mayor Chamberlain

Mayor Chamberlain explained that five municipalities in the Chaleur region, along with the Community Inclusion Networks and the AFMNB are working in collaboration on the Public Transit file. A firm was retained to carry out a feasibility study, for the amount of \$50,000.

The Regional Development Corporation, through the Community Development Fund, implemented a program reimbursing up to 50% of eligible expenses, and the City's contribution would be in the amount of \$16,000.

Mayor Chamberlain asked members of council if they are prepared to contribute the amount of \$16,000 towards the feasibility study on Public Transportation.

Members of council agreed to contribute \$16,000 towards the feasibility study.

6.2 Update on the New Reform File - Mayor Chamberlain

Meetings concerning the New Reform file have started.

Mayor Chamberlain and councillors Anderson and Willett are on the committee as well as Mr. F. Dion, who is accompanying the City in the process. Two new councillors will be elected to Bathurst City Council in November. Memos will be sent out to the citizens of the City in the month of May. Also, a revised map was sent to the Planning Department in order to create a clearer version of the boundaries.

6. MAIRESSE ET MEMBRES DU CONSEIL

6.1 Mise à jour du dossier sur le transport en commun - Mairesse Chamberlain

La mairesse Chamberlain explique que cinq municipalités de la région Chaleur, le Réseau d'inclusion communautaire (RIC) Chaleur et l'AFMNB travaillent ensemble sur le dossier du transport en commun. Une firme a été retenue pour réaliser une étude de faisabilité dont le montant s'élève à cinquante mille dollars (50 000,00 \$).

La Société de développement régional, par le biais du Fonds de développement communautaire, offre un programme de financement jusqu'à hauteur de cinquante pour cent (50 %) des frais admissibles.

La mairesse Chamberlain demande aux membres du conseil s'ils sont disposés à contribuer à l'étude de faisabilité dans le dossier du transport en commun pour un montant de 16 000,00 \$.

Les membres du conseil sont d'accord de contribuer à l'étude de faisabilité pour un montant de 16 000 \$.

6.2 Mise à jour du dossier sur la nouvelle réforme - Mairesse Chamberlain

Les réunions concernant le dossier de la nouvelle réforme ont commencé.

La mairesse Chamberlain, la conseillère Anderson et le conseiller Willett font partie du comité ainsi que M. F. Dion, qui accompagne la Ville dans le processus. Deux nouveaux conseillers seront élus au conseil municipal de la Ville de Bathurst en novembre. Des mémos seront envoyés aux citoyens de la ville au mois de mai. De plus, une carte révisée a été envoyée au Service de la planification afin de créer une version plus claire des limites.

6.3 Message to Ukrainian Citizens - Mayor Chamberlain

Mayor Chamberlain suggested to council that a letter be sent to the government stating that communities are ready to welcome Ukrainian refugees. All members of council agreed with this approach.

6.4 Proposal to Change Section 69 (Electronic Meetings) of Local Governance Act

Mayor Chamberlain explained that Section 69 of the Local Governance Act states that it is permitted to use electronic means of communication in a council meeting or a committee of council meeting if it allows members of council to hear and speak to each other and, in the case of a meeting that is open to the public, allows the public to hear the members. Furthermore, a member of council shall not participate as referred above at more than 25% of the regular council meetings held in a one-year period or at more than four special council meetings held in a one-year period. Mayor Chamberlain continued by stating that the 8 Cities members are considering augmenting the percentage of meetings that a member of may attend electronically.

Mayor Chamberlain asked Mr. D. Lavigne, Manager of Information Technology, if this would be possible to do in Council Chambers.

Mr. D. Lavigne stated that he will come back with a recommendation. He added that anything can be done, but the department would need extra time and money if council decides to move forward with this.

7. ADJOURNMENT

The meeting was adjourned at 8:10 pm.

6.3 Message aux citoyens ukrainiens - Mairesse Chamberlain

La mairesse Chamberlain propose aux membres du conseil d'envoyer une lettre au gouvernement indiquant que les communautés sont prêtes à accueillir des réfugiés ukrainiens. Tous les membres du conseil sont d'accord avec cette approche.

6.4 Proposition de modification à l'article 69 (Réunions électroniques) de la Loi sur la gouvernance locale

L'article 69 de la Loi sur la gouvernance locale stipule qu'il est permis d'utiliser des moyens de communication électroniques lors d'une réunion du conseil ou d'une réunion d'un comité du conseil si cela permet aux membres du conseil de s'entendre et de se parler et, dans le cas d'une réunion ouverte au public, permet au public d'entendre les membres. Du plus, tout membre du conseil ne peut participer de la façon mentionnée ci-haut à plus du quart des réunions ordinaires et à plus de quatre réunions extraordinaires tenues dans une année. La mairesse Chamberlain ajoute que les membres des 8 Cités envisagent d'augmenter le pourcentage de réunions auxquelles un membre peut assister par voie électronique.

La mairesse Chamberlain demande à M. D. Lavigne, gestionnaire des technologies de l'information, si cela serait possible dans la salle du conseil.

M. D. Lavigne déclare qu'il reviendra avec une recommandation. Il ajoute que tout peut être fait, mais que son département aurait besoin de temps et d'argent supplémentaires si le conseil décidait d'aller de l'avant.

7. LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 20 h 10.